

In nome della campagna contro il «liberalismo borghese» in letteratura

Una storia di amore e di sesso scatena un grave caso politico

Sospeso il direttore della rivista incriminata

C'è chi vede nell'episodio un attacco diretto contro il ministro della cultura, anch'egli esponente della «letteratura di denuncia» - Ma è certo che si tratta di un momento della lotta politica in corso nel paese

Gli ostaggi americani liberi fra due anni?

TUNISI — Gli ostaggi americani, e occidentali in genere, trattenuti in Libano potrebbero restare nelle mani del loro rapitori almeno per altri due anni. Questa è l'opinione del responsabile dei servizi di sicurezza dell'Olp Abu Iyad, al secolo Salah Khafat. A suo avviso, gli ostaggi non torneranno in patria prima del 1989, che se non verrà fatto loro niente di male, perché servono troppo alla causa di chi li tiene prigionieri.

Abu Iyad ha fatto queste dichiarazioni in una intervista rilasciata al «Washington Post» e alla rete televisiva americana. Il capo della Fata del 1969, Abu Iyad sostiene che «i Hizbollah», o partito di dio, militanti integralisti suniti filo-irani, che li considerano come la migliore assicurazione contro gli attacchi delle forze armate americane e gli attacchi siriani o di qualunque altra forza araba o non araba.

Il capo della Fata del 1969, Abu Iyad sostiene che essa è facilmente desumibile dalle necessità degli «Hizbollah» di rafforzare la loro organizzazione, cosa che contano di poter fare in poco meno di due anni, e dal fatto che a gennaio del 1989 lascerà la Casa Bianca il presidente Ronald Reagan, che ha fatto sapere che non tornerà più in Medio Oriente, il che avverrà con la liberazione degli ostaggi Usa. A Teheran, che furono rilasciati solo allo scadere della presidenza di Jimmy Carter.

Dal nostro corrispondente


PECHINO — Letteratura e politica, due elementi che si sono tradizionalmente intrecciati per decenni nelle lotte politiche in Cina, un terzo — quello della sessualità — è venuto esplicitamente a riciclarsi come elemento di lotta politica negli anni 80.

Pietra dello scandalo un romanzo ambientato in Tibet. Sospeso il direttore della rivista che ha pubblicato il libro, è stato avviato un famoso, esponente della letteratura di denuncia fiorita nel dopo-Mao. Il «Quotidiano del popolo» che in un durissimo commento in prima pagina invita tutti a «non leggere questo libro» ha lanciato una campagna di «educazione» contro il liberalismo borghese anche in campo artistico, e se la prende con la «confusione» che vi regna. Molti che vi vedono un libro di ispirazione al «maestro della cultura» Wang Meng, anch'egli famoso esponente della «letteratura di denuncia», una sorta di Evtušenko cinese, notano che non è la letteratura. Ma Yao Bang, E qualcuno che vi vede una sconfessione dello stesso successore di Hu alla testa del partito, il premier Zhao Ziyang, ha fatto della libertà della «lotta contro il liberalismo borghese» aveva esplicitamente escluso che potesse essere estesa alla ricerca in campo artistico e letterario.


Il romanzo di Ma Jian parla della storia d'amore tra un ragazzo tibetano e una soldatessa cinese della frontiera. Il suo protagonista, diciassettenne, è stato violentato dal padre, poi viene venduto in sposa a due fra-

elli. Il soldato la incontra in un prato, le prime volte si limita ad «accarezzarle il collo», poi un giorno le «scava» con la mano tra le gambe, e passano la notte a far l'amore. Il soldato, che era uno dei due fratelli, muore di parto, la penna dell'autore si dilunga nella truciulenta descrizione del tradizionale «funerale in cielo» tibetano, in cui la salma viene tagliata a pezzetti e mangiata dai parenti. E poi: «Chi l'ha letto dice che è scritto in un cinese molto bello».

Alla riunione appositamente convocata per criticare l'opera, il primo a parlare fu il segretario della rivista, che pubblicò il suo articolo 1-2 della rivista «Letteratura del popolo» e in cui il direttore della rivista è stato invitato a fare l'autocritica definendo «disgustosa» e di «bassa lega», perché usa un «linguaggio a sensazione» per «distorcere il costume», «immagina il popolo tibetano», «sprecando la dignità della nazione cinese» e perché «serve solo a rivelare i reprovoli desideri carnali dell'elemento del "Quotidiano del popolo"» va oltre e se la prende con la «confusione» che regna negli ambienti letterari circa il «questo o quel» «topos» di «dossia» e il «liberalismo borghese». Non è nuovo che in Cina si faccia battaglia politica a colpi di discussioni letterarie. L'esempio più recente è stato dato dal dramma storico sulle dimissioni di Hsi Rul, un ministro defenestrato dal suo imperatore perché aveva «voluto dire la verità». Hsi Rul, ebbe a spiegarlo lo stesso Mao Tse-tung a Edgar Snow, sono le cose



**Deng
Xiaoping**



avuto assumere la forma di semplice educazione positiva», che non doveva mettere in discussione il modo di vita della gente, che non riguardava la ricerca in campo letterario ed artistico. E si era aggiunto che i nomi delle personalità criticate si sarebbero dovuti fermare a tre: i due scrittori Liu Binyan e Wang Ruoshang e lo scienziato Fang Lizhi, già espulsi dal partito.

Invece nei giorni successivi si sono moltiplicate le pressioni per un'interpretazione diversa di questi ultimi. Su un giornale si è letto ad esempio della condanna a sette anni per istigazione alla controvoluzione di un insegnante del Sichuan, non membro del partito, che in una riunione si era espresso contro i

quattro principi. Su un altro si è letto dell'inizio di una campagna di «educazione dei lavoratori individuali», la principale figura sociale scaturita dalle riforme economiche. Il «Quotidiano» dell'esercito di liberazione ha pubblicato che questo c'era da aspettarsi che «nelle condizioni particolari dell'esercito» la lotta al liberalismo non riguardava solo gli iscritti alla prima linea, i quali sono combattenti il personale ausiliario e di servizio. Qualche giorno fa, alla ripresa, nella più gelida università, dei corsi nelle università, l'ex-premier Li Peng ha spiegato che, benché la lotta al liberalismo borghese sia da considerarsi rigorosa, questa è limitata all'interno del partito. La stessa linea è stata ripetuta dal liberalismo borghese è essenziale nel determinare se si sia qualificati o meno per studiare le varie discipline. E ora viene l'estensione all'ambito letterario.

Tutti segnali che sembrano indicare che la battaglia politica del dorso-Hou Yaobang è ancora in conclusione. C'è chi, e molto autorevolmente, cerca di porre dei limiti alla marea ininterrotta, e in particolare di limitare la penetrazione di quello che è cruciale di tutti, quello del nuovo corso in economia. E chi invece tira, e tratti con più fragore a tirare con meno, la coperta su di sé, e a coprire tutto, spesso, a colpi di citazioni, i recenti o remote, di Deng Xiaoping, come una formula avveniva a colpi di citazioni, a regola d'arte, resterà tutto da vedere.

Stegmund Ginzberg

Adesso tocca al sindacato voltare pagina


La più numerosa delle «organizzazioni sociali» giunge all'appuntamento con la «perestrojka», mentre emergono le contraddizioni della subalternità alla linea del partito e alla realizzazione dei piani - Le ironie di Gorbaciov sui sindacalisti che riveriscono i dirigenti

Dal nostro corrispondente MOSCA — C'è aria di burrasca alla vigilia del diciottesimo congresso dei sindacati sovietici. Con i suoi circa 140 milioni di iscritti è di gran lunga la più numerosa delle «organizzazioni sociali» e, di conseguenza, la più importante del resto della burocrazia sovietica, la più disastrata e la più bisognosa di un energico intervento riformizzatore. I giornali «illuminati» dalla glasnost, l'ormai famosa trasparenza, hanno seguito la campagna precongressuale con accenti di dura critica. È un dato difficilmente contestabile: il sindacato ha visto cadere progressivamente il suo prestigio. Quanto più esso è stato impegnato a gestire l'organizzazione della cosiddetta «emulazione socialista», tanto più ha finito per perdere una delle caratteristiche essenziali dell'idea di sindacato che (anche in condizioni socialiste e di partito unico) Lenin aveva considerato «la base della democrazia», d'un organismo di difesa degli interessi dei lavoratori.

Difesa contro chi? La domanda è più che legittima. Visto che per lungo tempo ogni conflittualità è stata praticamente negata, al sindacato non restava che occuparsi d'altro. In primo luogo di «educazione» e di «accrescimento come apparato», poiché contraddizioni e conflitti di classe non ne potevano (dovevano) assistere, mancando

do (teoricamente) le classi in conflitto, al sindacato non restava che svolgere il ruolo subalterno di strumento della linea del partito e della realizzazione dei piani. Invece, e adesso questo ventennio lo ha dimostrato, il potere tende a diventare burocratico, le contraddizioni c'erano, e com'è C'erano, come scrive Evghenij Ambarzumov su *Moskovskie Novosti*, le « deformazioni burocratiche dello Stato », c'erano le « inclinazioni dicestrali » dell'amministrazione centrale, le perentorie esigenze delle dirzioni aziendali, anch'esse di derivazione ministeriale. C'era (e c'è) una struttura degli apparati sindacali che veniva costruita nelle istanze di partito e ne riproduceva dunque pedissequamente le volontà.

I poteri formali che il sindacato sovietico ha ricevuto dalla costituzione e dalla legge sono in realtà appiassiti, perché il potere è nelle mani dell'indipendenza dall'apparato statale. Ma nel fatto, secondo il classico sistema della « doppia verità », per cui una cosa viene detta e altre ne accadono in pratica, questi diritti non sono stati utilizzati se non in minima parte e come eccezioni. Forse le responsabilità sono altrove, ma è più difficile che emerga, per ora, nella discussione pubblica su massa media. Le parole più dure le ha dette, al riguardo, proprio Mikhail Gorbaciov ironiz-



Il presidente dei sindacati sovietici, Shalev

zando sui capi sindacali che «insegnano danze polacche (letteralmente "krakoviak", ndr) attorno ai dirigenti quando invece sarebbe necessario alzare la voce a difesa degli interessi del collettivo di lavoro. Certo è che l'assistenza del leader sovietico sulla necessità di vitalizzare la funzione delle «organizzazioni sociali» riguarda in primo luogo il sindacato. Fino al punto da mettere in discussione la sua caratteristica di cinghia di trasmissione del partito? Siamo ancora lontani da questo, almeno per ora. Ma non c'è dubbio che il progetto di articolare la società dal punto di vista economico, sociale, dei redditi, richiede perentoriamente un più alto livello di autonomia dei sindacati. Una più marcata differenziazione so-



Il segretario generale del Pcus, Gorbaciov

ziale, com'è nella prospettiva che si delinei con la lotta contro l'egualitarismo, implica una crescente conflittualità d'interessi e — quindi — richiede strumenti politici di mediazione, compensazione. L'attuale sistema politico-istituzionale è tutt'altro che all'altezza di questi sviluppi prevedibili, costruito com'è sull'idea di una società compatta e gestita dall'alto e dal centro.

Quando Gorbaciov invita a non scoprire tutto con l'ombrello del partito lancia un segnale duplice. Da un lato invita il partito a non pretendere la gestione diretta di ogni aspetto della vita sociale. Dall'altro esorta altri soggetti a rivendicare il proprio ruolo e, in caso di adattamento nelle abitudini contratte, a non accampare scu-

santi appunto nella invadenza generale del partito. La Polonia è lontana, ma la lezione non è passata invano. È vero che nessuno può essere licenziato, in Urss, senza ilavallo del sindacato, che non c'è disoccupazione. Sono conquiste importanti. Ma è anche vero — ci hanno di nuovo *Moskovskie Novosti* — che dal campo visuale dei sindacati sono usciti sia i crescenti segni di malessere sociale, sia la perdita del gusto per il lavoro in una parte della gioventù, sia la caduta dei principi pedagogici, sia l'impoverimento delle occupazioni femminili in lavori pesanti, sia gli incidenti sul lavoro, sia il ritardo nell'assistenza sanitaria, sia la crescita dei redditi non lavorativi.

È un elenco pesante per un sindacato, in qualunque sistema sociale. Come uscire? Tutti invocano la democrazia. Nei pregressi è stato detto che la democrazia suona sulla sinistra dei muoversi del Plenum di gennaio. Le lettere al giornale ne sono piene: perché non s'istituisce il voto segreto anche nelle elezioni dei dirigenti sindacali? Perché bisogna votare un solo candidato e non si consente la presentazione di più candidature? Perché i delegati più importanti vengono designati alle organizzazioni superiori e i poteri delle organizzazioni di base, a livello di azienda sono sistematicamente compressi? In una pa-

rola — scriveva l'osservatore economico della Tass, Boris Prokhorov ci vuole più democrazia, più trasparenza, più fatti concreti, più attenzione alle esigenze dei lavoratori. Certo è che si pongono ora — e nei prossimi mesi — questioni d'indirizzo politico e teorico. Basti pensare che, nella legge sull'impresa socialista che il Plenum di gennaio ha proposto alla consultazione popolare, il sindacato quasi non compare. Quale sarà il suo destino in un disegno di «autogestione» in cui il consiglio dei delegati affiancherà la direzione nelle decisioni di sviluppo economico e sociale dell'impresa? Quale il suo ruolo quando i collettivi di lavoro riceveranno nelle proprie mani diritti e doveri decisivi per le sorti della ditta — fabbrica? Il nuovo progetto di statuto sindacale, discusso dal congresso, solleva molte perplessità: complicato, verboso, pretende di regolare tutto minuziosamente. Non sarebbe stato meglio — scrive *Moskovskie Novosti* — «prendere ad esempio le tesi di Lenin del 1921 sui ruoli e le funzioni dei sindacati, scritte in modo semplice, accessibile, che definivano specificamente i compiti del sindacato?». Ma chi ha composto il nuovo statuto, evidentemente, non ha ancora digerito la lezione della *perestrojka*.

Giulietto Chiesa

Spagna: candidato elezio
MADRID — Il tribunale di Pamplona ha
Carlos Yoldi, sospettato di appartenere
elezioni per il governo regionale basco,
i deliri respingono una p
NEW DELHI — Le più importanti org
Sri Lanka ha respinto la proposta di p
presidente Julius Jayewardene all'apertu
non hanno intenzione di scendere a patt
sospesa l'offensiva lanciata contro i

«No» alle
contro l

Tra i paesi occiden
votato a favore - Lo s

NEW YORK — Si tratta di
applicare sanzioni a caratteri
relettivo e obbligatorio
contro il Sudafrica. Lo avev
chiesto al Consiglio di
sicurezza dell'Onu un grup
di paesi socialisti e in via
di sviluppo: Ghana, Congo
Brazzaville, Cina, Bulgaria,
Argentina, Zambia, Vene
zuela, Emirati arabi e Unio
ne Sovietica. L'unico paese
occidentale che venerdì
te abbia avuto il coraggio di
votare a favore è stata l'Ita
lia. Scontato il veto di Stati
Uniti, Gran Bretagna e Ger
mania federale. Assentiti
Giappone e Francia. Per es
sere approvata, la risoluzio
ne aveva bisogno dell'unani

Un sospetto terrorista
stabilisce che il devotissimo Bruno Ali, potrà essere candidato alle elezioni per la prossima settimana.

Proposta del governo
lizzazione delle guardie tamil nelle zone sottoposte al controllo del parlamento dello Sri Lanka. I tamil col governo, fintanto che questo non

U

Sanzioni
retoria
ali solo l'Italia ha
upore di Pik Botha


aspettava il veto del Consiglio di sicurezza Onu alle sanzioni, ma non quel voto favorevole italiano. Botha si è poi affrettato a dire che «ormai prenderà conferma il collega italiano Giulio Andreotti: allora l'inspiegabile azione del nostro governo. Azione che l'ambasciatore Maurizio Bucchi, il rappresentante italiano permanentemente presso le Nazioni Unite, ha spiegato come segno dell'impegno profuso da Roma a favore delle economie africane specie di quelle degli Stati di frontiera col Sudafrica». «Si può discutere - ha detto Bucchi - se le sanzioni economiche siano



VOLPE DELLA GROENLANDIA



CASTORINO



Un sicuro investimento con un guadagno di 3-4 milioni all'anno con un tempo di lavoro di 5 minuti al giorno, allevando

VOLPI CINGILLA' CASTORINI

Contratto di ritiro quinquennale, con garanzie contro la morte e la sterilità. Forniamo famiglie poligame ed attrezzature necessarie; inoltre assicuriamo pronta assistenza per tutta la durata del contratto

I PIU' SEMPLICI E BENEDIZI?

URSS

Esperimento nucleare in Asia centrale?

MOSCA — L'Unione Sovietica e la sua Ansa-Upi, agli scienziati americani, si sono presentati come simiologi impiantati presso il sistema centrale di chiudere le loro porte. Essere una chiara indicazione che il primo esperimento nucleare da dichiarare la sua morte. Lo scienziato americano del gruppo che un appello dell'ultimo minuto perché le apparecchiature sismologiche funzionare durante l'atteso esperimento.

Dal luglio 1986 l'organizzazione «Consiglio di difesa delle risorse» sta sovietiche l'autorizzazione di registrazione dei terremoti presso la rete di stazioni sismologiche. Dopo gli esperimenti nucleari, a novembre il primo esperimento nucleare Stati Uniti nel 1987. Gli Stati Uniti due esperimenti nucleari nel

URSS

Altri tre funzionari rimossi nel Kazakhstan

MOSCA — Tre alti funzionari kazakhisti sono stati rimossi dalla lista di comportamento eticamente inaccettabile. La Tass precisa che il loro allontanamento centrale del partito di Vladimir Kadyrbayev e Selkizov sono resi responsabili di aver guidato il partito nell'economia e nella politica. I leader del sindacato centrale dell'amministrazione della regione di Almaty, il terzo, Dyuseltai Bekkezhanov, sono interdetto nel processo di selezione di una ragione valida promuovendo ufficiali di spicco. Tutti e tre hanno lasciato il comitato centrale. Si tratta di purgazioni iniziate con il siluramento di Dinmukhamed Kunayev, fino a oggi il primo nella repubblica.

del partito comunista del Kazakistan, è stato votato dal congresso del partito comunista del Kazakistan. A Akkozlev, continua la Tass, «vi sono violazioni delle regole del morale, abusando delle loro posizioni di autorità nella vita della repubblica e di capo del partito di Dzhambul». «Io, ha commesso favoritismi, ho onorato il personale senza alcun merito, ho onorato questo e quello ad incarichi non meritati, ho onorato non perso anche il loro posto di lavoro». «Io, all'ultima dell'ultima di una serie di violazioni, ho onorato il merito nel dicembre scorso di Dzhambul». «Io allora segretario del partito

Nel classico copione che vedeva i paesi industrializzati e che hanno volumi di interscambio economico consistenti con l'Africa, avere sempre contro le sanzioni, questa volta l'Italia ha dato scandalo, andando a far numero coi paesi socialisti e in via di sviluppo regolarmente "perdenti" nelle grandi asse internazionali. E le reazioni non hanno tardato ad arrivare. Per il ministro degli Esteri sudaficano Pik Botha l'atteggiamento dell'Italia è "inspiegabile". Certo, si

tere è l'aspetto dei diritti umani in specie quando la loro violazione istituzionalizzata si risolve in una minaccia alla pace nella regione. Per riassumere dunque l'Italia ha votato a favore delle sanzioni Onu per prendere moralmente le distanze dall'apartheid e in segno di coerenza con la sua azione di sostegno ai paesi della linea del fronte (Angola, Mozambico, Botswana, Zambia, Zimbabwe e Tunesia). Un aspetto più delicato, in attesa che il Consiglio consulti gli organi economici del paese di cui si attendono sempre più, per seguirne alle dichiarazioni di principio, i fatti.

**DI ANIMALI
DA PELLICCIA**

**Allevamenti e Sedi,
per il Nord Italia:**
CASSANA (Ferrara)
Via Canal Bianco, 67
Tel. 0532/50172-50332

Per il Centro-Sud Italia:
ROSETO DEGLI ABRUZZI
(Teramo)
Via Thaulero, 10,
ang. via Nazionale
Tel. 085/8842780